

Ogeysiiska cayrinta laga yaabo – dabeecada/ha la saluugay ee daran

Isticmaalida adeega turjumaanka taleefanka si aad dugsiga ula xiriirto

Magaca ardayga

Name of student

Gacaliye xannaaneeye/waalid

Warqada ku lifaaqan waxay sharxaysaa faahfaahinta Ogeysiiska cayrinta laga yaabo -ka qaybqaadashada aan lagu qancin ee aan siiyey ilmahaaga sida waafaqsan nidaamyada Cayrinta iyo dugsi ka joojinta ee Qorshaha Dabeecada Ardayga Wasaaradda Waxbarashada NSW.

Warqadu waxay kugu martiqaadaysaa inaad timaado kulan rasmi ah oo lagaga wada hadlayo arintan ka hor intaan la gaarin wax go'aan ah oo cayrin ah. Marka dugsigu kula soo xiriiro fadlan na soo ogeysii haddii aad ugu baahan tahay turjubaan kulanka waan kuu balaminaynaa. Haddii aad dhib kala kulanto fahamka warqada ku lifaaqan fadlan la xiriir dugsiga si aan u sharaxno.

Waxaa lagu qeydiiyey inaad ka soo jawaabto helitaanka Ogeysiiska cayrinta laga yaabo -ee dabeecada/ha la saluugay ee daran. Foom gaar ah ayaa ku lifaaqan oo ujeedadan loogu talagalay. Waxaa sidoo kale ku lifaaqan macluumaad ku saabsan waxaad u baahan tahay inaad ogaatid haddii ilmahaaga la cayriyo.

Haddii aad u baahan tahay caawimaada turjubaan markaad la xiriiraysid dugsiga, fadlan wac 131 450 oo weydiiso turjubaan luuqadaada ah. U sheeg xiriiriyuhu inuu kuu waco lambarkaad dooneysid inaad wacdo, waxayna khadka soo gelin doonaan turjubaan kaa caawiya wada hadalka. Adeegan wax lacag ah lagaama qaadi doono.

Magaca Maamulaha

Name of Principal

Lambarka taleefanka Maamulaha

Principal's phone number

Ogeysiiska cayrinta laga yaabo – ee dabeecada/ha la saluugay ee daran –
jawaabta Xannaaneeyaha/waalidka

Notice of potential expulsion -serious behaviour/s of concern - Parent/carer
response

Fadlan ku soo celi foomkan cinwaanka iimeylka ee hoos ku qoran ama xafiiska dugsiga

Magaca ardayga _____
Name of student

Cinwaanka iimeylka dugsiga ee jawaabta _____
lagu soo celinayo
School email address for return of response

Xannaaneeyaha/waalidka waa inay ku buuxiyaan faahfaahinta hoos oo Ingiriis ah

Waan kala hadlay arintan ilmahayga waana qoray ogeysiiska cayrinta laga yaabo ee dabeecada/ha la saluugay ee daran.

I have discussed this matter with my child and have noted the notice of potential expulsion for serious behaviour/s of concern.

Waxaan ula kulmayaa dugsiga sida ugu dhakhsaha badan ee suurtagalka ah si aan arintaan ugala hadlo.

I will meet with the school as soon as possible to discuss this matter.

Ikhtiyaari – waxaan soo kaxaysan doonaa qof taageero ah oo igala soo qaybgala kulanka.
Optional -I will bring a support person to attend the meeting with me.

Ikhtiyaari – Waxaan ugu baahan ahay turjumaan kulanka.
Optional -I will need an interpreter at the meeting.

Magaca waalidka/xannaaneeyaha _____
(fadlan ku qor) Name of parent/carer

Saxiixa xannaaneeyaha/ _____ Taariikh _____
waalidka Signature of parent/carer Date

Xannaaneeyaha/waalidka waa inay bixiyaan macluumaadka nooca xiriirka ee ay door bidayaan tusaale. Lambarka taleefanka, cinwaanka iimeylka

Nooca xiriirka ee aan doorbidayo waa: _____
Parent's/carer's preferred contact method

Faahfaahinta xiriirkaygu waa: _____
Parent's/carer's contact details